



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Lyophilisateur sous vide	
Solicitation No. - N° de l'invitation C1701-181101/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client C1701-181101	Date 2019-05-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-960-77026	
File No. - N° de dossier pv960.C1701-181101	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-06-17	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: O'Gorman, Cindy	Buyer Id - Id de l'acheteur pv960
Telephone No. - N° de téléphone (819) 712-1748 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification no 001 est émise afin de publier les réponses aux questions reçues en date.

A. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1.** Référence à l'Annexe A, point 2.2. L'intérieur de l'enceinte doit mesurer, au minimum, 91,44 cm de largeur sur 91,44 cm de hauteur sur 213,36 cm de profondeur (36 po de largeur sur 36 po de hauteur sur 84 po de profondeur).

Question : accepteriez-vous une enceinte ronde de 38 pouces de diamètre intérieur et de 86 pouces de profondeur?

- R1.** Oui, une enceinte ronde de 38 pouces de diamètre et de 86 pouces de profondeur serait acceptable, conformément à l'annexe A, point 2.2.

- Q2.** Point 3.5 de l'Annexe A dit « Le condenseur doit présenter un volume interne d'au moins 35 L (9,25 gal). »

S'agit-il de la capacité en glace (35 litres) du condenseur ou de la capacité totale? S'il s'agit de la capacité totale, quelle devrait être la capacité de glace du condenseur?

- R2.** Il s'agit de la capacité totale du condenseur (35 litres). Nous ne sommes pas aussi préoccupés par la capacité de glace, car nous dégivrons fréquemment.

- Q3.** Juste pour que je comprenne bien ceci: Travaux publics n'attribuera aucun contrat pour un lyophilisateur sous vide si le montant dépasse \$100,000.00 Canadien?

- R3.** C'est bien ça. D'après section 3.3.3 Financement maximal :

« Le financement maximal disponible pour le contrat qui découlera de la demande de soumissions est de 100,000.00\$ CAD (taxes applicables en sus). Toute soumission dont la valeur est supérieure à cette somme sera jugée non recevable. Le fait de divulguer le financement maximal disponible n'engage aucunement le Canada à payer cette somme. »

B. MODIFICATION DE LA DP

- B1.** Sous **PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**, l'article 4.2 :

SUPPRIMER :

4.2 Méthode de selection

INSÉRER :

4.2 Méthode de selection - Note combinée la plus haute sur le plan du mérite technique et du prix dans les limites du budget

- B2.** Sous **PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**, l'article 4.2.1, supprimer le suit :

« Clause du *Guide des CCUA* **A0027T** (2012-07-16) - Méthode de sélection – Note combinée la plus haute sur le plan du mérite technique et du prix »

B3. Sous ANNEXE A – Partie 2.2 - Critères d'évaluation techniques cotés, supprimer le tableau dans son totalité et le remplacer par ce qui suit :

ARTICLE	CRITÈRES COTÉS	MÉTHODE DE NOTATION	MINIMUM	MAXIMUM	LE SOUSMISSIONNAIRE DOIT FOURNIR LA DOCUMENTATION SUIVANTE AFIN DE JUSTIFIER LA CONFORMITÉ	RÉFÉRENCE (Nom du document, page et numéro de paragraphe, par exemple) À L'ATTENTION DANS LA SOUMISSION TECHNIQUE
R1	<u>Enceinte</u> L'enceinte devrait être faite en acier inoxydable.	Les points seront accordés en fonction des éléments suivants : Acier doux traité = 0 points Acier inoxydable = 10 points	0	10	Fiche signalétique, brochure ou manuel décrivant le matériau de l'enceinte	
R2	<u>Porte de l'enceinte</u> La porte de l'enceinte devrait être une porte en acrylique transparent à charnières.	Les points seront accordés en fonction des éléments suivants : Porte en acier muni d'une fenêtre d'observation d'au moins 6 po = 0 points Porte en acrylique transparent à charnières = 10 points	0	10	Fiche signalétique, brochure ou manuel décrivant la porte de l'enceinte	
R3	<u>Tuyauterie</u> La tuyauterie qui raccorde les composants devrait être faite en acier inoxydable	Les points seront accordés en fonction des éléments suivants : Acier doux traité = 0 points Acier inoxydable privilégié = 10 points	0	10	Fiche signalétique, brochure ou manuel décrivant le matériau de la tuyauterie	
R4	<u>Système de réfrigération</u> L'appareil de réfrigération devrait utiliser un compresseur refroidi à l'air.	Les points seront accordés en fonction des éléments suivants : Compresseur refroidi par eau = 0 points Compresseur refroidi à l'air = 10 points	0	10	Fiche signalétique, brochure ou manuel décrivant L'appareil de réfrigération	
Total			40			

B4. Sous ANNEXE A – Partie 1 - Besoin, supprimer la section 2.3 dans son totalité et le remplacer par ce qui suit .:

- « **2.3** La porte de l'enceinte ne doit pas être complètement opaque. Elle doit être soit une porte en acier comprenant une fenêtre d'observation d'au moins 15,25 cm (6 po) ou une porte à charnières fabriqué en acrylique transparent. La préférence sera accordée à une porte à charnières fabriqué en acrylique transparent. »

N° de l'invitation - Solicitation No.
C1701-181101/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
C1701-181101

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
pv960.C1701-181101

Id de l'acheteur - Buyer ID
pv960
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

B5. Sous **ANNEXE A – Partie 1 - Besoin**, supprimer la section 5.2 dans son totalité et le remplacer par ce qui suit .:

« **5.2** L'appareil de réfrigération doit utiliser soit un compresseur refroidi par eau ou un compresseur refroidi à l'air. Une préférence sera accordée à un compresseur refroidi à l'air. »

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉS.